



# ANNA ROSENWONG

TRANSLATOR,  
EDITOR,  
EDUCATOR,  
CLASS ACT

---

ANNAROSENWONG@GMAIL.COM

ANNAROSENWONG.COM

---

## SUBSTANTIVE & STYLISTIC EDITOR

2013-PRESENT

Edited over thirty manuscripts for major publishers. Specializing in translated literature. Experience with thrillers, poetry, historical fiction, romance, YA, crime, and more.

## TRANSLATION EDITOR OF DRUNKEN BOAT

2014-PRESENT

## POET & LITERARY TRANSLATOR FROM SPANISH

1999-PRESENT

**Winner of 2015 Best Translated Book Award** for Rocío Cerón's *Diorama*. Past judge of national translation awards. American Literary Translators Association Board of Directors (2010-2013). Advisory boards of Dhaka Translation Center and *[sic] journal*. Banff International Literary Translation Centre Fellow (2010). For a list of books, chapbooks, journals, and anthology publications, see [annarosenwong.com](http://annarosenwong.com)

---

## FREELANCE INSTRUCTOR

1993-PRESENT

Specialties include writing, research, literature, translation, college/grad school applications and personal essays.

## WRITING COACH

2009-PRESENT | NATIONAL UNIVERSITY

One-on-one teaching via phone and internet. I work with undergraduates, graduates, and non-traditional students in all disciplines to improve writing and critical skills.

## UPPER SCHOOL LITERATURE TEACHER

2014-2015 | PACIFIC RIDGE SCHOOL

Taught courses in 12th grade world literature and 10th grade English at a progressive independent school.

## UNIVERSITY INSTRUCTOR & DOCTORAL STUDENT

2007-2012 | UNIVERSITY OF CALIFORNIA, IRVINE

Designed and taught courses in composition and rhetoric, poetry, dramatic literature, research, and translation. Won fellowships and grants; gave multi-media lectures; developed course websites; presented at national conferences; published scholarly articles.

---

## PHD IN COMPARATIVE LITERATURE

UNIVERSITY OF CALIFORNIA, IRVINE

SCHAFFER FELLOW

## MFA IN LITERARY TRANSLATION

UNIVERSITY OF IOWA

IOWA ARTS FELLOW

## BA IN COMPARATIVE LITERATURE

BROWN UNIVERSITY

HONORS

---